Ettakaddom

Grand Quotidien arabe, paraissant le matin à 4, 6 et 8 pages

عدد ١٢٠ — ثمن النسخة ٥ سانتيمات داخل القطر و١٠ سانتيمات في الخارج — السنة الثانية

صاحب الجريدة ومديرها
☆البشير الفورتي☆

الاشتراك

٧٠ فرنك عن سنة داخل القطر وخارج تضاف اجرة البريد

لا تعتبر وصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة باسم صاحب الجريدة

المكاتبات

ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها

نهج الادارة بطحاء باب منارة نهج الحقيقة عدد

التقدم

١٣٢٥

جريدة تونسية سياسية ادبية تجارية

رئيس التحرير
الشاذلي الورالي

CORRESPONDANCES
Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur
Béchir el Fourty

DIRECTION :
2, rue de la Vérité - TUNIS

PUBLICITÉ : 25, Avenue Jules-Ferry

INSERTIONS
1re page, 5 francs la ligne ; 2e page, 2 francs ; Chronique, 1 fr. 50 ; 3e page, 0 fr. 80 ; 4e page, 0 fr. 50. **Les annonces sont reçues aux bureaux de notre service de publicité, 25, avenue Jules-Ferry, Tunis.**

Les abonnements et annonces sont payables d'avance.

تونس يوم الاربعاء ١٢ رمضان المعظم — واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا — الموافق ٧ اكتوبر عام ١٩٠٨

✻ حوادث بلغاريا ✻

الاعلان باستقلال بلغاريا

تواردت اخبار صوفيا تفيد ان بلغاريا اعلنت يوم الاثنين باستقلالها

وذلك ان البرنس فردينان امير البلغار تحت سيادة الدولة العلية قد رجع مساء يوم الاحد الى روستشوك على طريق بوخارست فاقتبله الوزراء ثم توجه مع وزرائه الى تيرنوفو عاصمة بلغاريا القديمة وهنالك وقع اشعار الاستقلال وتغيير الامارة مملكة وتلقب الامير بقيصر البلغار .

تاثير الخبر في الاستانة

قد حصل بالاستانة العليه كدر عظيم من حادث ذلك الاستقلال واصبحت الحرب المتوقعة اقرب الى اليقين .

وينسب بعض الجاهلين بالسياسة ان الصدر الاعظم قد اخطأ في نازلة نائب بلغاريا كيشوف وخطاه جر ذلك الاستقلال .

ويخشى حزب الاحرار ان ينسب حصول ذلك الاستقلال للنظام الدستوري الذي تسببوا في احيائه ويرون على كل حال ان بلغاريا ليست على اهبة تامة للحرب .

ويرى بعضهم ان استقلال بلغاريا ليس بخسارة كبرى اذ هو لم يكن من الآن فقط وحادث الوكيل البلغاري كيشوف انما اظهر حقيقة الامور وما فائدة بلغاريا اذا هي لم تكن حقيقة تحت الدولة وان تكون دولة مستقلة يرجى ودادها خير من ان تبقى تشرئب الى الاستقلال وعداوتها مسترسلة لا تومن لها غائلة ابداً .

ويرى آخرون ان الحرب واجبة لان ميل الحكومة الى المسالمة قد يثير غضب الامة العثمانية الحربية التي لا ترضى بما يشم منه رائحة المذلة او الاستخفاف .

الاستعدادات العثمانية

افادت اخبار الاستانة اشتغال الدولة بالوسائل اللازم اتخاذها وقد صدرت منها الاوامر باجراء بعض الحركات العسكرية استعداداً منها الى الحرب

الحرب متوقعة

اخبر مكاتب الطان بفينة ان الجيش البلغاري ازدحف الى الحدود

وقد خرج الجيش العثماني لملاقاته .

وان النمسا نفسها قد اعدت فيلقين من الجيش .

تداخل الدول

باريس

اجتمع عشية يوم الاثنين المسيو بيشون وزير الخارجية برئيس الوزارة المسيو كليمانسو ثم بوزير روسيا المسيو ايسفولسكي ضيف باريس في هاته الظروف ويقال انه تبين بعد ذلك ان حكومتي فرنسا وروسيا متفقتان بشان الشؤون الشرقية وكان وزير الخارجية قد اجتمع بسفير الدولة العلية وكل من سفراء ايطاليا وانكلتيرا والولايات المتحدة وتفاوض مع كل واحد منهم بشان حوادث بلغاريا ومسالة بوسنة وهرسك

وفي خبر من باريس ان المقابلة بين وزير الخارجية وسفراء الدول لم تكن بدون نتيجة فقد تبين ان فرنسا وروسيا وانكلتيرا وايطاليا كلها لاقرار السلام بالشرق الادنى ولكن الوسائل التي ستستعمل لذلك الغرض لا تعرف الان وذلك لان الامور معلقة على ما يحدث بالاستانة .

وقد وقع النظر فيما اذا كان من المناسب عقد المؤتمر دولي لتنقيح معاهدة برلين بما يلائم الظروف الحالية ولكن هاته المسالة علقت ايضا على معرفة [illegible] تعداد تركيا فان كانت موافقة فان الدول تقوم بذلك المشروع وفي مقدمتها فرنسا وروسيا وانكلتيرا

[illegible]

حكومة رومانيا

تقول جريدة « فينه زيتانغ » انها استفادت من مصدر وثيق ان رومانيا اتفقت مع النمسا على لزوم الحيادة .

وترى الجريدة المذكوره ان اعادة النظر في معاهدة برلين صارت امرا لازما وان روسيا نفسها توافق على ذلك الراي لانها ترى ان بعض حقوقها قد هضمت بسبب المعاهدة المذكورة ..

اما مركز الاجتماع فيكون فينه او الاستانة العليه او باريس

مسالة بوسنة وهرسك

بما ان الجرائد اليومية في فينه لا تصدر يوم الاثنين بسبب عطلة العملة يوم الاحد فان التلغراف لم ينقل الينا افكار الصحافة النمساوية فيما تنويه الحكومة بشان بوسنة وهرسك .

سوى ان الجريدة الاسبوعية « سونوند منتا كزيتونك » تقول انها استفادت من الدوائر السياسية ان النمسا لا تخرج عن حدود معاهدة برلين ولذلك فهي لا تعلن بانضمام بوسنة وهرسك اليها وانما تصرح بسيادة النمسا والمجر على تلك الولايتين .

وفي خبر اخير ان النمسا تظهر نواياها بشان بوسنة وهرسك يوم [illegible] وانها على

كل حال ستعلن مع ذلك باجلائها عن ولايتي صبيق ونوفيبازار .

كتاب امبراطور النمسا

افادت اخبار العواصم الاروبية ان امبراطور النمسا فرنسوا جوزاف وجه كتابا بخط يده الكاية لدول الموقعة بمعاهدة برلين بشان بوسنة وهرسك .

تفاصيل عن سوابق

روت جريدة التيمس انه في ٢٩ سبتامبر كان زار رفيق بك وكيل الدولة العلية بصوفيا رئيس وزارة بلغاريا وناوله نسخة من مكتوب الصدر الاعظم واخري من تلغرافه

وقد اراد بتلك الزيارة بعد اجتماعه بوزير الخارجية افهام ماتراه تركيا من ان بلغاريا ليست بدولة اجنبية ولكنها جزء من السلطنة العثمانية

سينمتغراف امنيا

ونشرت جريدة « رسالة جنوب المانيا » فصلا شبيها بالرسمي تقول فيه :

ان الاعتراضات الصادرة من المانيا ومن النمسا ضد استحواذ بلغاريا على السكة الحديدية انما هي احتجاج على مخالفة بلغاريا لعهود لا ينبغي التخلف عنها او مجاوزة حدودها .

والبرنس فردنان ورجال معيته يتحققون ان ليس في برلين ولا في فينة من له اغراض ضد امارة بلغاريا ولكن مهما بلغ الانعطاف نحو شعب كالشعب البلغاري يسعى في نموه فلا ينبغي مساعدته على مخالفة الحقوق والعهود

وموقف بلغاريا في مسالة السكك الحديدية لا يمكن الموافقة عليه من طرف الدول الموقعة بمعاهدة برلين فضلا عن مساعدتها عليه والانتصار اليها .

لذلك ترى كافة الدول ان الاجدر والاليق ببلغاريا انها ترجع الى الحق وهو الوجه الوحيد الذي يمكنها بعده ان تبدي ملاحظاتها واقتراحها حتى يحصل ما يرضي الجانبين بطريق الانصاف والمسالمة . واحسن لها ان تبادر بذلك

سينمتغراف امنيا

﴿ الهند الانكليزي ﴾

جاء من عباي ان غزارة الامطار بمقاطعات حيدر اباد ودكان قد اضرت كثيرا بالاهالي بحيث ان الديار التي اتلفتها المياه تعد بالالاف وان الاموات من الهنود لا يقل عددهم عن عشرة الاف نفس اما التفاصيل فلا زالت مجهولة

حوادث محلية

سينمتغراف امنيا

الكتابة العامة

وصل هذا الطارف مساء امس التاريخ المادام والمسيو بلان الكاهية بالكتابة العامة راجعين من الديار الفرنسوية فنهنيهما بسلامة القدوم

نازلة ام عباس

لقد استلفتنا انظار الحكومة لهذه النازلة التي حدثت اخيراً ومن حزمها ان اجرت البحث عاجلاً في النازلة فتبين لديها كما اخبرتنا رسميا ان المراة لم تمت جوعاً بل ماتت بسبب اخر وان ابنها لم يسجن لانه لم يدفع ضريبة المجبى بل لانه لم يدفع خطية على معلوم تسجيل

سينمتغراف امنيا

اوامر عليه

صدرت الاوامر العليه بتاريخ ٢٣ سبتامبر المنصرم بتعيين :

الشيخ السيد محمد بن يوسف البراطلي مدرسا ببنزرت

السيد محمد الصالح ابن الحاج محمد الخلصي شيخا على الوسلاتيه من عمل مجاز الباب

السيد حسن بن احمد بن زعطوط الجبنياني امين معاش بسوق جبنيانه من عمل صفاقس

ادارة العلوم والمعارف

قد تحولت ادارة العلوم والمعارف من بناء المدرسة العلوية الى نهج انكلتيرا علك فروجية

وبذلك قد امكن توسيع نطاق المدرسة المذكورة

سرقة

دخل بعض الاشقياء محل الخباز محمد بن الكيلاني الخباز بنهج الحجامين واختلس له ثيابا ودراهم .

سينمتغراف امنيا

التونسيون بباريز

كتب الينا الكثيرون يطلبون منا زيادة ايضاحات في شان ترتيب سفر التونسيين المسلمين الى باريز الذي تعين وقوعه في اليوم الثاني من نوفمبر القادم .

فبهاته المناسبة نذكر كافة قرائنا ان جميع مطالب الارشادات ينبغي ان تكون موجهة راسا لمسيو شارل قالي مدير شركة لوبان بشارع فرنسا نمرة ٥ بالحاضرة وهو يجيب عن كل مطلب بان يرسل لصاحبه مجانا برنامجا مفصلا في هاته الرحلة المفيدة التي لاحت علائم نجاحها الباهر .

ان البرنامج الذي نشرنا خيرا العجيب في بابه من حيث الدقة والضبط اذ يرى فيه القاري بيان السياحات التي سيعملها التونسيون بمرسيليا وبريز وليون حيث يجدون اقتبالا باهرا . ويشمل البرنامج المذكور ايضا تفاصيل الافراح التي ستقام في تلك الايام وانا لانشك في عناية المشتركين في هذه الرحلة واعتنائهم بحفظ هذا البرنامج لانه يذكرهم في مستقبل لايام عجائب باريز .

ان هذا البرنامج يعطى مجانا والمسيو شارل قالي مدير هذا السفر مستعد لان يعطي كافة الارشادات اللازمة لجميع من يطلبها منه .

اما الثمن المتداول عنه فهو ٤٢٠ فرنك في الدرجة الاولى و ٣٥٠ فرنك في الدرجة الثانية و ٢٨٠ فرنك في الدرجة الثالثة يعني ان جميع المصاريف معتبرة في هاته الاثمان منذ يوم السفر وهو اليوم الثاني من نوفمبر الى يوم الرجوع اي اليوم الثالث عشر منه وتلك المصاريف هي اجرة البواخر والقطارات والعربات عند الوصول الى المحطات والخانات باعتبار حجرة حسنة للنوم لكل مسافر والطعام والعربات للفسح والتجول واثمان الدخول الى المتاحف والقصور واجور الادلاء والمترجمين والاحسانات وبالجملة فان الاثمان المتداول عنها تشمل جميع المصاريف من حين السفر من تونس الى ساعة العود اليها .

ولما كان عدد المطارح محصورا جدا ويتعذر نزول مسافرين اخرين اذا اخذت تلك المطارح كلها فان شركة لوبان ترجو من التونسيين الذين يرغبون في السفر الى باريس ان يقيدوا اسماءهم عاجلا كيما يجدون مطرحا مخصوصا . وتقييد الاسم لا يكلف الراغب في السفر شيئا ولا يلزمه بشيء البتة لان كل مسافر حر بان يعدل عن السفر في اخر وقت اذا رام العدول .

والتقييد يقع كل يوم من الساعة التاسعة الى الساعة الحادية عشر صباحا بمحل شركة لوبان بشارع فرنسا عدد ٥ بتونس

سينمتغراف امنيا

شذرات

المداوات بالجوع

قال الاستاذ كارنجتون من علماء النفس ان عامة الامراض يتيسر شفاؤها بالجوع ومن ارائه ان جميع الاسقام على اختلاف اشكالها ونشوئها متشاكلة من حيث اسبابها وعللها وما عدا بعض الاوجاع الناتجة من جراحات فان اسباب الامراض هي انحباس مواد لم تفرغ في التركيب الانساني لانسداد المصارف الطبيعية امامها . وما المرض نفسه الا عمل يجري في الجسم لعمل هذا الدفع وعلى هذا فاذا ازيل السبب ازال المسبب . والاشياء الضارة تدخل الجسم من طريق الرئة باستنشاق هواء فاسد او من طريق المعدة بتناول او شرب ما يضر وينتج من ذلك بانه ليس ثمة سوي واسطة واحدة لاخراج المواد الضارة الا وهي اسقاط الفضلات

فيقتضي ترك الرئتين والمعدة لتخلص من تلقاء نفسها مما يفوقها او يلقيها في خطر وليس ما نسميه مرضا في الحقيقة سوى تنظيف طبيعي نقوم به ولا نرى فعله ومن الخطاء ان نعتقد انه يجب مكافحة المرض بادوية وعقاقير وغاية ما يجب علينا في تلك الحال ان لا ندخل على الجسم مواد اخرى تزيد الكثافة فيه من حيث الهواء او من حيث الغذاء

وليس من سبيل الى ذلك الا بان يدفع المرض عن المريض بان لا يستنشق هواء فاسدا وان يمتنع عن الاكل بتة . ولم يصف الاستاذ المشار اليه طريقته للاحياء بل وصفها للمرضى فلا يتناول المريض طعاما ايا كان نوعه فيقل فيه ثقل الرأس الذي يصحبه ثقل المعدة ويصبح بصره حادا وساعة احد وذاكرته احد فيشعر المريض بالتدريج بان صحته احسن

كارط اتحاد

هي من احسن انوع الكوارط التي شهد الناس نفعها لانها تنفع الصدر ولا تبقي به اثر دخان لو رق ولا تنزيت عند الوقود المستعملة في كل البقاع المتمدنه خصوصا لاستانة العليه وبلدان المشرق بالتمام كمصر والشام وغيره ومن شانها وهي موجودة بجميع حوانيت الدخان بثمن الكرطة الواحدة خمسة صانتيم ومن اراد ان يطلب مية وافرة فليطلبها ..... من صاحبها الكائن محله بنهج رومة عدد ٢٢ ويوجد



يوجد في صنادقها تصاوير لمن يجمع منها جائزة هدية من معمل الكرطة المذكورة لا تقل عن ٥ افرنك

سبيسرية بلوك

تحت الاص البكوش

ان مسيو بلوك العارف باللسان العربي قد فتح سبيسرية تحت بازص البكوش بشارع فرنسا عدد ٢٤ بتونس وجلب اليها من ادوية وعقاقير ومستحضرات طبية ما هو اعلا جنيس في بابه وذلك مع معاودة الاثمان وهو يلصق على كل زجاجة دواء ورقة باللغة العربية تسهيلا للافهام مما يشكره عليه كل مسلم ومسيو بلوك مشهورا بادابه واطفة ودماثة اخلاقه في معاملة المسلمين

وقد خصص الحكيم نعمة الشهير قسما من اوقاته صباح كل يوم لمعالجة الفقراء مجانا والله لا يضيع اجر المحسنين

« تنبة » ان الحكيم نعمه المذكور يقبل المرضى من الساعة الثانية الى الرابعة بعد الزوال بمنزله نهج انكلترا عدد ٤

موسيل دوبسوي

مستعمل الكهرباء الطبية

يعلن العموم انه يستعمل لتسبيد [illegible] بالكهرباء وانه يكشف على الجراثيم والعلل الداخلية من غير اخراج بواسطة الآلات كهربائية فمن اراد زيارته فيشرفه بمحله نهج تونس عدد ٣

بوماضة انثوان مركيز

اذا العدمت الامراض العصبية المعبر عنها بالروماتيزمو واعترضت الالم فلا اشتغل بعيد في ذلك على احد الاء الادهن المعروف ببوماضة انثوان مركيز الذي اعتنى بتهيئتها المسيو بساول لوسياني الصيدلاني من الرتبة الاولى

ان هذا الدهن الذي يشتمل على ادنى جزء من الاصامات الكيماوية مركب من حشايش مجلوبة بلاد الشرق يذهب بجميع الامراض العصبية المشار اليها كيفما تقدمت عليها الازمنة فاستعمل هذا الدواء زلوايا ، فلانها يكون ذهب اعتداء الروماتيزمو ولو كان متعكنا

فينبغي التنبه للعلامة المرشومة على وعاء الدهن باسم انثوان مركيز خوف تقايدها

ثمن الوعاء فرنكات ٤

يوجد هذا الدهن عند نائبنا العام بتونس ببيت الدواء الكائنة قرب توفيريا بالاص وقرب الكازينو البلدي وبساير بيوت الدواء المعتبرة بالمدينة المذكورة ويوجد مع الوعاء ورقة بها بيان كيفية الاستعمال

اكبر سرك

بشارع قرطاجنه

نعلم قرائنا الكرام بانه في المدة القريبة يبتدا هذا السرك الكبير العابه العجيبة تحت ادارة المسيو بالومبا والمسيو تريتفو الشهيرين

ماكنات الخياطة سنجر

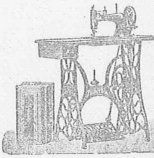
ان معمل سنجر اكبر المعامل في اميركا قد حصل على عدة امتيازات ونياشين سيما في معرض باريز سنة ١٩٠٠ ومادل على ان ماكيناته والاقبال عليها بيعه مليونا وستمئة الف ماكينة في السنة الواحدة بهاته الماركة المرقومة وكل ماكينة ليس بها ماركة فهي منتحلة وعليه فمن رام شراء آلية بنهج فليشرف المحل الكاين بنهج جبل طارق عدد ٨ في بنزرت او نهج ايطاليا عدد ٤ في حاضرة تونس او نهج فيكتور ريقو بصفاقس



زن فارسيه بنهج ايطاليا عدد ١١ بتونس

ماكينات فارصيه التي اشتهرت في جميع انحاء العالم بصحتها واتقان عملها ولهافرة وجيد بتونس وهو المذكور اعلاه يوجد بهذا المحل ماكينات قنبيث وخياطة وجميع انواع الابارى وخيط وحرير وتيث وجميع لوازم المكينات من كل نوع [illegible] البسكليت

ليس لهذا المحل سماسرة تطوف على المحلات فمن اراد شيئا مما ذكر فلزر المحل المذكور



التاجر مويز بيبخار

ان التاجر مويز بيبخار الكاين دكانه بسوق القطن عدد ٢٦ بتونس يعلم العموم ومعارفه الكثيرين انه اتصل باداء عديدة من الملف ونصف الملف من العال وملف جيد باريزي ومرينوس دوبو من العال عرض ميتر و ٤٠ صانتيمتر الجميع من الصوف على الوان مختلفة المنظر والبهاء ويوجد عنده كذلك انواع كثيرة من حراير الكبابت باثمان زهيدة لم تعرف فيما مضى

فكاهه

سيئمت ترك الاشغال . والفراغ من الاعمال . والهمني عالم السريرة . الى التجول بنهج الجزيرة . فلم ازل بهواها متماشي . بين شوامخ القصور ومختصر الماشي . حتى اوقفني الطرب . والقدر المكنى ابا العجب على دكان حلاق . جمع نفايس الاعلاق . من طيب تطيب به النفوس . وعصي من فضة وابنوس . ورفعت لنمرته النظر . فاذا هي ستة عشر . ودعاني الاعجاب ان اقول لمن هذا الدكان . فقيل لي العربي درغوث احزم الشبان . فشكرت ع ا ء وحمدت الله

اديب

بزار قطانية

بنهج فرانسا عدد ٢٤

تحت بلاص البكوش في باب البحر

على العموم ان لديه اقمشة رفيعة حرير غير مخلوط للسراول وصوف وحرير وصوفا خالص وملف عالي للكساوي والجبايب والبرانص على اختلاف الالوان وكلاصت وسراول حرير وصوف والدخان مختلفة رفعة الاقمشة ومحارم كبيرة وجميع الكنوليات الروائح للصيفة ويوجد بالمحل روبات وبنوارات وصبابط للنسوة والبنات وكوكوات الذي بالريش فمن له رغبة في شيء من ذلك يقدم للمحل المذكور يجد كل مساعدة وملاطفة ومعاودة ولا اقل من كونه يتفرج ولا يشتري والكتالوك يرسل لمن يطلبه

اعلان

مكتبة صالبيه بشارع فرنسا عدد ١٧

بتونس

تتكلف دائرة المكتبة بجميع المطبوعات وطوابع المكاتيب و « الفاتورات » وغيرها وقد اختصت بشكل لطيف من ورق ممتاز كافة الانواع وكذلك جميع ادوات الكتابة .

وهي تجيب في اول بريد عما يطلب منها من بيان اثمان او مساطر .

الحكيم ادبيلو

ان الحكيم ادبيلو طبيب الحنجرة والعلل [illegible] يعلم العموم بانه عين وقتا للمعالجة ومعاينة المرضى في محله الكائن نهج [illegible] عدد [illegible] من الساعة السابعة الى الثامنة صباح كل يوم

ادارة الجريدة تعلم قرائها الكرام بان معمل احذيه شمله وشطبون الكائن بنهج قسطينه عدد ٧ المشهور بجودة صنعة الصبابط ورفعة الجلد الذي حايزه اخيرا فنحث اصحاب الذوق اللطيف على الاقبال على هذا المحل

الحكيم شالوم

ان الحكيم شالوم المحصل على الشهادة العليا في كليه المستعرات بباريز والشهادة العليا في كلية الاطباء بمدينة مونبلياي لما اشتهر به من المهارة في الاجراح ومعالجة امراض الاوطان الحارة وخلاص النسوة التي يصعب عليهن الولادة في المستشفيات وغيره يعلم العموم بانه يقبل الزائرين في محله الكاين بفندق الفول عدد ٢. على الساعة التاسعة صباحا وعلى الثالثة مساء وفي حانوت الوادي نهج سيدي بو سعيد عدد ٤٩ كل يوم عند الزوال

الى سمكة الذهب



يعلن للعموم السنيور [illegible] واخوته الكاين محلهم بنهج رومة عدد ٥ بانهم جلبوا اخير فنوغرافات من احسن ماركة واصفى صوت واصحة ذات جهتين من الماركة الشهيرة المعروفة بنجم odeon معمرة بالغناء العربي التونسي والمصري والتركي والشامي والترستاوي والطيب [illegible] وغير ذلك باثمان معاودة لا توجد عندناه غيرهم من اراد شيئا من ذلك فليطلب القايمة ترسل مجانا

فابريكة القرمد الباجر بسيدي بوسعيد

اصابها لاذن شركاته يجد بهاته الفابريكة القرمد المستوي المعروف بقرمد سيدي بوسعيد من احجم الجاري به العمل والباجر على اختلاف انواعه العنوان التلغرافي عدد التاليفون بتونس ١٩ وبالمرسى ١١

مدام اربل كسار

قابلة من الدرجة الاولى محرزة على الى شهادة كلية ليون تعالج جميع امراض النساء في كل يوم من الساعة ٢ مساء الى الساعة ٦ وتذهب لمحلات المرضى في كل وقت ومحلها بنهج عدد زايد ١١

معالجة العينين

ان الدكتور جيوراب كورتيزي المعاون ان بمستشفى العيون بتورين يقبل المصابين باعينهم من الساعة الثامنة الى الزوال ومن الثانية الى الخامسة بعده بمحله الكائن بنهج باب الجديد عدد ٢٨ بتونس

مادام ا. مونتيفيوري

قابلة لها ديبلوم اول رتبة تعالج جميع امراض نساء بأدوائها كل يوم من الساعة ٢ بعد الزوال الى ٦ بنهج صباط السميد

ولها طبيب مختص بالمعالجة والعمليات الجراحية لمن يطلبه

بين تونس وسيدي علي الحطاب في الاوتوموبيل

كل يوم تخرج الاوتموبيل التونسية من محلها الكائن بنهج رومة عدد ١١ (قرب المحطة الطليانية) على الساعة السابعة صباحا وتقبل الراوية على ساعة الثامنة وتسير الاوتوموبيل الى برج العامري وفي الرجوع تمر بزاوية سيدي علي الحطاب على ساعة الثانية و٥٠ دقيقة فتصل الحاضرة على الثالثة و٤٥ دقيقة.

سعر الركوب من تونس الى سيدي علي الحطاب زوج فرنك و ٥٠ صانتيم ومن اراد العربة في غير اوقات المذكورة فله ان يطلب

شكلاطه فايسك

اشتهرت هاته الشكلاطة بطيب رائحتها ولذة طعمها وعودها بالنفعة على البدن وهي حافظة بالشيوخ والشبان والاطفال. توجد عند جميع حوانيت العطرية وخصوصا عند نايب الفابريكة يوسف الفز نهج القمرق القديم عدد ١٥

المسيو داميكو

بلغنا ان المسيو داميكو الكتبي والوراق الشهير بتونس الكائن دكانه بشارع فرنسا قد احال دكانه على المسيو نيارة والمسيو فرنان بالمساعدة بينهم.

وقد احب ان يتمتع بالراحة التي نالها بالاشتغال بعد تعب طويل فنهنيه ونرجوله ان يتمتع بتلك الراحة مدة مديدة اذ مازال كهلا متمتعا بتمام الصحة. ونوصي بخلفيه المعروفين بدماثة الاخلاق.

صيدلانية فيتوسالة

٤٢ شارع باب الجديد

رهذا الصيدلاني محصل على شهادة الديبلومة من كلية بالرمو وهو يقبل المرضى كل يوم.

طبيب العينين

يتشرف الحكيم فريز المنتور بمستشفى العينين باعلام العموم انه يقبل الزائرين بمحله الكائن بنهج المالطية عدد ١٢ كل يوم من الساعة الثامنة الى الزوال ومن الثالثة الى السادسة بعده ويعالج الفقراء مجانا وقد خصص الترجمان شماسة تسهيلا لمخاطبيه

الحكيم جيراب بيرانيو

يتشرف الحكيم جيراب بيرانيو الطبيب الجراحي باعلام العموم ان له معرفة تامة بمعالجة الارحام وتسهيل الولادة ومختص بالاعصاب وجميع الامراض الداخلية والجلدية وبتشكلات العقم ويقبل جميع من يسأله للتداوي بمحله بنهج باب قرطاجنة عدد ١١ من الساعة العاشرة الى الحادية عشرة صباحا

معمل اللوح اشونك

يوجد بهذا المعمل العام اللوح والاخشاب من كل نوع وجنس مثل اخشاب غابة الشمال ولوح النمسا وكندا والبيشبان وافرلان واعمدة الرمس والقاطع المعدنية كل ذلك متاوده لاتقبل المزاحمة في الحاضرة وفروع المعامل المذكور بسوسة وبنزرت فمن له رغبة في شراء ما ذكر فليشرف محل المعمل بالقمرق القديم بالبحيرة يجد مرغبه

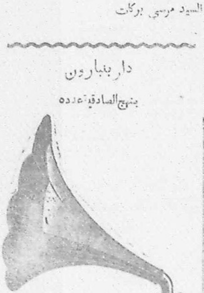
التياترو العربي المصري

بنهج لندرة قهوة خريف

اذا شئت ان تنزه خاطرك وتسلي نفسك وتمتعها فاذهب الى هذا التياترو الذي شهد الناس بجمال تمثيله وسلامة اذواق الممثلين فيه في انتخابهم للروايات العجيبة بهمة مديره السيد مرسي بركات

دار بنبارون

بنهج الصادقية عدد ٥



يوجد بالمحل المذكور انواع كثيرة من الغرامفونات والاسطوانات المعمرة بالاغاني التونسية والمصرية والتركية مع التسامح في دفع الثمن

الحكيم احمد الشريف

الحائز على شهادة الطب العليا (دكتورا) وعلى شهادة طب امراض البلاد الحارة

بنهج المستيري قرب سيدي محرز

الحكيم قوارنيوري

طبيب وجراح

يقبل المرضى من الساعة السابعة الى الثامنة صباحا بمحله الكاين بنهج السويد عدد ١٠ امام القران اوبيل دي باري

الحكيم اميل ليفي

طبيب وجراح ومعالج للحبالى عند وضع الحمل ومتخرج في مستشفى كلية تورين وله معرفة خاصة في امراض مجاري البول ومرض الحصاء.

وهو يقبل المرضى كل يوم من الساعة الاولى الى الثالثة بعد الزوال بمحله الكاين بنهج الصادقية عدد ٤١ ويتوجه الى محل المريض

الحلواني الملوكي اتروش

يوجد بمحل الحلواني المذكور الكائن بنهج ايطاليا عدد ٢ المركبات على اختلاف انواعها واشكالها وكل ما يحتاجه الراغب

شركة البواخر الطليانية

ان هاته الشركة تتعهد باعطاء تذاكر السفر او مطبوعات حمل البضايع بكل جهة تسافر نحوها بواخرها مثل سيسيليا وسردانيا وشطوط ايطاليا وموسيليا وبحر ادرياتيك من جهة الارذوص ونهر الدانوب ومصر وطرابلس وخمانية (بجزيرة كريد) والبحر الاحمر والهند والصين واميركا الجنوبية الشمالية وانقلترا واعظم مدن فرانسا واوروبا وذلك بمحل مسيو فوريو روماتيو نو بنهج هولاندة عدده فروعها الكاينة بالمراسي التونسية

قدوم البواخر كل يوم اثنين

على الساعة الثامنة صباحا تقدم الباخرة الطليانية الى تونس من سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة ويوم الثلاثاء على الساعة العاشرة صباحا من كالياري وجنوة وليفورنو.

يوم الاربعاء على الساعة الرابعة من شطوط ايطاليا الذهاب من تونس يوم الاثنين عند الزوال الى كالياري وجنوة ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة مساء الى سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة وعلى الساعة الثامنة الى طرابني وباليرمو ونابلي

يوم الاحد على الساعة ... مساء الى مالطة وشطوط ايطاليا

المطبعة المصرية

لصاحبها ج. اورلياك.

بنهج النمسا عدد ١٢ و ١٤ بتونس

تطبع كل انواع المطبوعات من جرائد وكتب وغيرها وتتقن الاشغال اللطيفة ولها معمل للتجليد وبها قسم خاص لانواع الكاغد الهندسي ولبيع دفاتر ومحافظ وكوارط بوسطية ورزنامات وغير ذلك من ادوات الكتابة والتصوير

وهي محرزة على ميدالية ذهبية من المعرض الاستعماري بمرسيلية في عام ١٩٠٦ ومدالية ذهبية كبرى من المعرض العام بتونس في عام ١٩٠٧

اعلانات

طبيب العيون

ان طبيب العيون الشهير مسيو دوفوردي سيتر المستخرج من كليات اروبا يعلم العموم بانه فتح محلا لمعالجة داء العيون بنهج الجزيرة عدد ٢٢ ويقبل الزائرين من الساعة الثامنة الى الحادية عشرة صباحا ومن الثانية الى الرابعة مساء.

مخزن اشغال الابنية

(بنهج الجزيرة عدد ١٩ بتونس)

للمسيو ايمانويل كسوريف

وهو دكان به ادوات ازناك والقصدير والقنادل على اختلافها والرصاص. «وبانوات» على اختلاف انواعها. ويتكلف بوضع انابيب الماء. والموازيب والمجاري وعنده «السبيرينو» للشمول على نصف فرنك اللبترة.

«فائدة»

يتشرف المسيو نيارة والمسيو فرنيس باعلامكم بانهما قد اخذا بتعد المسيو داميكو الكتبي والطبعاجي والوراق الشهير بتونس الكائن محله بشارع فرنسا عدد ٥٥

وقد نقلا المطبعة الى نهج انيبال عدد ٢ ونهج اميلكار عدد ٧ (اي المحل [illegible] سابق) واضافوا للمطبعة معملا للتسفير والتجليد وصناعة الدفاتر.

وسيسعيان بجهد في خدمة الاشغال التي تعرض عليهم مع من بد الصبر.

اما المكتبة فهي تامة العدد من ادوات الكتابة المفيدة وبها كافة التاليف الجديدة المفيدة.

ويتكفلان بالمطبوعات المزخرفة والمزينة بالتصاوير على اختلافها وطبع بطاقات الزيارة اللطيفة الشكل وكذلك بالدفاتر المسطرة على ما يرضي العموم

مدير الجريدة وصاحب امتيازها المسيو الفروص
طبع بمطبعة التقدم